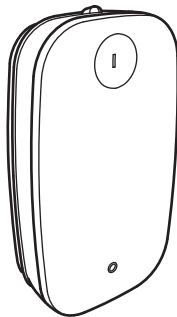
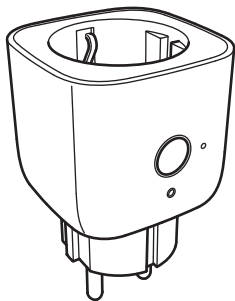


TRETAKT RODRET



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4	日本語	19
Español	6	Bahasa Indonesia	21
Portugues	9	Bahasa Malaysia	24
中文	12	عربي	27
繁中	14	ไทย	29
한국어	16	Tiếng Việt	32

English

The DIRIGERA hub can be used to control the TRETAKT smart plug via the IKEA Home smart app.

RODRET steering device can be used to control your TRETAKT smart plug. If you own the DIRIGERA hub, you can control the TRETAKT smart plug via the IKEA Home smart app.

Pairing a steering device to your smart plug

When the smart plug is sold together with a remote (in the same package), they are already paired. To add more smart plugs, just repeat the steps below:

1. Make sure that your smart plug is plugged in and the main power is turned on.
2. Hold the steering device close to the smart plug you want to add (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the pairing button  for at least 10 seconds. A red LED will steadily shine on the steering device. On your smart plug a white light will begin to dim and flash one time to indicate that it has been successfully paired.

Getting started with DIRIGERA hub

Download the IKEA Home smart app and follow the instructions on screen to add the smart plug to your IKEA Home smart system.



IKEA Home smart app

For Apple devices, download the app using the App Store. For Android devices, download the app using Google Play store.

Good to know

Without DIRIGERA, you can connect a maximum of 10 smart products to one dimmer/power switch. Remember to add one product at a time. If your products are close together, disconnect the ones you have already connected while adding the next product.

Get to know your TRETAKT product

- Press the On/Off button on the smart plug once to turn it on. Press it once again to turn it off.
- When using a remote: Press the On button (|) to turn the smart plug on. Press the Off button (0) to turn the smart plug off.

Factory reset your smart plug:

Push the reset button on top of the smart plug with a pointy object for at least 5 seconds until the LED starts pulsating.

IMPORTANT!

- The Smart plug is for indoor use only and can be used in temperatures from 0°C to 35°C.
- Do not leave the Smart plug in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the Smart plug to wet, moist or excessively dusty environments as this may cause damage.

- The range between the steering device and the receiver are measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

WARNING:

- Do not connect after each other in sequence.
- Do not cover when in use.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.
- Do not overload the product.
- Discard the product if damaged.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself. If you open or remove parts, you may expose yourself to dangerous voltage points or other risks.

Get to know your product



Pairing button



Press to turn on, or long-press to increase brightness



Press to turn off, or long-press to decrease brightness

Changing the battery

A red LED light will blink when you press any button the dimmer/power switch to show that a new battery is needed. Open the battery lid and replace with a new AAA/HR03 battery. We recommend using a LADDA rechargeable battery. Please note it is sold separately.

Factory reset

To reset and remove all connected products, quick-press the pairing button 4 times (within 5 seconds). Follow steps 1-3 to reconnect your smart products.

IMPORTANT!

- The steering device is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0° C to 40 °C.
- Do not leave the steering device in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

WARNING!

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Save these instructions for future use.

Technical data

Model: TRETAKT plug smart

Type: E2218

Input: 250V, 50/60Hz

Resistive: Max 3680 W 16.0 A

Motor: Max 300W

Range: 10 m in open air.

For indoor use only

Operating frequency: 2405-2480 MHz

Output power: 10 dBm (EIRP)

Care instructions

To clean the product, wipe it with a soft cloth moistened with a little mild detergent. Use another soft, dry cloth to wipe dry. Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Technical data

Model: RODRET wireless dimmer

Type: E2201

Input: 1.2 V, 1x AAA/HR03 LADDA battery

Range: 10 m in open air.

For indoor use only

Operating frequency: 2405-2480 MHz

Output power: 3 dBm (EIRP)

IP-class: IP44

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for

recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Español

El hub DIRIGERA se puede usar para controlar el enchufe inteligente TRETAKT a través de la aplicación IKEA Home smart.

El dispositivo de control RODRET se puede usar para controlar el enchufe inteligente TRETAKT. Si tienes el hub DIRIGERA, puedes controlar el enchufe inteligente TRETAKT con la aplicación IKEA Home smart.

Sincronizar dispositivo de control con enchufe

Si el enchufe inteligente se vende con un mando a distancia (en el mismo paquete), ambos dispositivos estarán ya sincronizados. Para añadir más enchufes, repite los siguientes pasos:

1. Comprueba que el enchufe inteligente está enchufado y que hay corriente.
2. Pon el dispositivo de control cerca del enchufe inteligente que quieras añadir (a una distancia inferior a 5 cm).
3. Mantén presionado el botón de sincronización  durante al menos 10 segundos. En el dispositivo de control se

encenderá un LED rojo fijo. En el enchufe inteligente una luz blanca bajará de intensidad y después parpadeará una vez para indicar que se ha efectuado la sincronización.

Primeros pasos con el hub DIRIGERA

Descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir el enchufe inteligente a tu sistema IKEA Home smart.



Aplicación IKEA Home smart

Para los dispositivos Apple, descarga la aplicación en el App Store. Para los dispositivos Android, descarga la aplicación en Google Play Store.

Información importante

Sin DIRIGERA, puedes conectar un máximo de 10 productos inteligentes a un interruptor de encendido/regulador. Recuerda ir añadiendo los productos uno por uno. Si los productos están cerca, desconecta los que están conectados y añade el siguiente producto.

Conoce el producto TRETAKT

- Pulsa el botón de encendido/apagado del enchufe inteligente una vez para encenderlo. Vuelve a pulsarlo para apagarlo.
- Si usas un mando a distancia: pulsa el botón de encendido (|) para encender el enchufe inteligente. Pulsa el botón de apagado (0) para apagar el enchufe inteligente.

Restablecer configuración de fábrica del enchufe

Pulsa el botón de restablecimiento del enchufe inteligente con un objeto puntiagudo durante al menos 5 segundos hasta que el LED empiece a parpadear.

IMPORTANTE:

- El enchufe inteligente se ha diseñado para usarse solamente en el interior y a temperaturas entre 0 y 35 °C.
- Para que no se recaliente, no expongas el enchufe inteligente a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de otras fuentes de calor.
- Para evitar que se estropee, no dejes el enchufe inteligente en contacto con el agua, en ambientes húmedos o con exceso de polvo.
- El alcance entre el dispositivo de control y el receptor se mide al aire libre. El alcance de la conexión puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación de los distintos elementos conectados.

ADVERTENCIA:

- No conectes los productos en secuencia, uno tras otro.
- No tapes el producto cuando está funcionando.
- Tira del enchufe para desconectar el dispositivo de la corriente.
- Usa el producto solo en ambientes interiores y secos.
- No sobrecargues el producto.
- Desecha el producto si está dañado.
- Este producto debe utilizarse únicamente por adultos. No es un juguete y los niños no deben usarlo.

Reparación del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, porque abrir o quitar piezas puede exponerte a una descarga eléctrica, entre otros peligros.

Conoce el producto



Botón de emparejamiento



Púlsalo para encenderlo o mantenlo pulsado para aumentar el brillo



Púlsalo para apagarlo o mantenlo pulsado para disminuir el brillo

Cambio de pilas

Un LED rojo parpadeará cuando pulses cualquier botón del interruptor de encendido/regulador para indicar que es necesario cambiar la pila. Abre la tapa de la pila y sustitúyela por una pila AAA/HR03 nueva. Te recomendamos usar una pila recargable LADDA. Se vende aparte.

Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer la configuración de fábrica y quitar todos los productos conectados, pulsa brevemente el botón de sincronización 4 veces (en un plazo de 5 segundos). Sigue los pasos 1-3 para volver a conectar los productos inteligentes.

¡IMPORTANTE!

- El dispositivo controlador debe utilizarse solamente en interiores y se puede utilizar con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.

- No dejes el dispositivo controlador expuesto a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, ya que podría sobrecalentarse.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conexión inalámbrica.

ADVERTENCIA:

Hay riesgo de explosión si la pila se reemplaza por una de un tipo incompatible. Desecha las pilas usadas según las instrucciones.

Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.

Datos técnicos

Modelo: enchufe inteligente TRETAKT

Tipo: E2218

Entrada: 250 V, 50/60 Hz

Resistiva: Máx 3680 W 16.0 A

Motor: Máx. 300 W

Alcance: 10 m al aire libre

Solo para uso en interiores,

Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 MHz

Potencia de salida: 10 dBm (EIRP)

Instrucciones de mantenimiento

Limpia el producto con un paño humedecido en una suave solución jabonosa. Utiliza un paño seco para secarlo. Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Datos técnicos

Modelo: regulador inalámbrico RODRET

Tipo: E2201

Alimentación: 1 pila LADDA AAA/HR03, 1.2 V

Alcance: 10 m en campo abierto

Solo para uso en interiores

Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 Mhz

Potencia de salida: 3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Portugues

A hub DIRIGERA pode ser utilizada para controlar a ficha smart TRETAKT através da aplicação IKEA Home smart.

O dispositivo de controlo RODRET pode ser utilizado para controlar a ficha smart TRETAKT. Se tiver uma hub DIRIGERA, pode controlar a ficha smart TRETAK através da aplicação IKEA Home smart.

Emparelhar dispositivo de controlo com o produto

Quando a ficha smart é vendida em conjunto com um comando (na mesma embalagem), normalmente já vêm emparelhados. Para acrescentar mais fichas smart, basta repetir os passos abaixo:

1. Certifique-se de que a ficha smart está ligada, assim como a corrente elétrica.
2. Mantenha o dispositivo de controlo próximo da ficha smart que pretende adicionar (máximo 5cm de distância).
3. Pressione sem soltar o botão de emparelhamento  durante, pelo menos, 10 segundos. Acende-se uma luz LED vermelha fixa no dispositivo de controlo. Uma luz branca na ficha smart irá começar a diminuir, piscando uma vez para indicar que foi corretamente sincronizada.

Começar com a hub DIRIGERA

Transfira a aplicação IKEA Home smart e siga as instruções no ecrã para adicionar a ficha smart ao seu sistema IKEA Home smart.



Aplicação IKEA Home smart

Para dispositivos Apple, transfira a aplicação na App Store. Para dispositivos Android, transfira a aplicação na loja Google Play.

Informações importantes

Sem a hub DIRIGERA, pode ligar um máximo de 10 produtos smart a um regulador de intensidade/interruptor. Lembre-se de adicionar um produto de cada vez. Se os seus produtos estiverem próximos, desligue os que já tiver ligado enquanto adiciona o novo produto.

Conheça o seu produto TRETAKT

- Para ligar, prima uma vez o botão para ligar/desligar da ficha smart. Prima novamente para desligar.
- Ao utilizar um comando: para ligar a ficha smart, prima o botão para ligar (|). Para desligar a ficha smart, prima o botão para desligar (0).

Repor os valores de fábrica da ficha smart:

Pressione o botão reset na parte superior da ficha smart com um objeto pontiagudo durante, pelo menos, 5 segundos até a luz LED ficar intermitente.

ATENÇÃO:

- A ficha smart deve ser utilizada apenas em espaços interiores e em temperaturas que variem entre 0°C e 35°C.
- Não deixe a ficha smart sob a luz solar direta ou perto de qualquer fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- Não utilize a ficha smart em ambientes molhados, húmidos ou com demasiado pó.
- O alcance entre o dispositivo de controlo e o recetor é medido em espaço aberto. Os diferentes materiais de construção e a colocação das unidades podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.

AVISO:

- Não ligar os dispositivos em sequência.
- Não cobrir quando estiver a ser utilizado.
- Para desligar da corrente, deve-se puxar a ficha.
- Usar apenas no interior, em áreas secas.
- Não sobrecarregar o produto.
- Deitar fora o produto caso esteja danificado.
- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.

Manutenção do artigo

Não tente reparar o artigo sozinho. Se abrir ou remover peças, pode expor-se a pontos de tensão perigosos ou a outros riscos.

Conheça o seu produto



Botão de emparelhamento



Pressione para ligar ou pressione de forma mais demorada para aumentar o brilho



Pressione para desligar ou pressione de forma mais demorada para diminuir o brilho

Substituir a pilha

Um LED vermelho fica intermitente quando premir qualquer botão do regulador de intensidade/interruptor para indicar que foi adicionada uma pilha nova. Abra a tampa do compartimento da pilha e substitua-a por uma pilha AAA/

HR03 nova. Recomendamos uma pilha recarregável LADDA. Tenha em conta que são vendidas em separado.

Reposição das definições de fábrica

Para repor e remover todos os produtos ligados, prima rapidamente o botão de emparelhamento 4 vezes (durante 5 segundos). Siga os passos 1-3 para voltar a ligar os produtos smart.

IMPORTANTE!

- O dispositivo de direção é apenas para uso interno e pode ser usado em temperaturas entre 0° C e 40 °C.
- Não deixe o dispositivo de direção exposto à luz solar direta ou próximo de qualquer fonte de calor, pois pode sobreaquecer.
- Os diferentes tipos de materiais de construção e a disposição das unidades podem afetar o alcance da ligação sem fios.

ATENÇÃO!

Risco de explosão se substituir a pilha por uma pilha desadequada. Deite fora as pilhas usadas de acordo com as instruções.

Guarde estas instruções como referência.

Dados técnicos

Modelo: TRETAKT ficha smart

Tipo: E2218

Entrada: 250V, 50/60Hz

Resistiva: Max 3680 W 16.0 A

Motor: Máx 300W

Amplitude: 10m em espaço aberto.

Para usar somente dentro de casa

Frequência de funcionamento: 2405-2480MHz

Potência de saída: 10dBm (EIRP)

Instruções de manutenção

Limpe o produto com um pano macio humedecido com um pouco de detergente suave. Seque com outro pano macio e seco. Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois poderão danificar o produto.

Dados técnicos

Modelo: RODRET regulador de intensidade sem fios

Tipo: E2201

Entrada: 1.2V, 1x AAA/HR03 pilha LADDA

Amplitude: 10m em céu aberto.

Para usar somente dentro de casa

Frequência de funcionamento: 2405-2480 MHz

Potência de saída: 3dBm (EIRP)

Classificação IP: IP44

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser

entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

中文

使用DIRIGERA 迪利吉拉 集线器，即可通过IKEA Home Smart APP（宜家智能家居APP）控制TRETAKT 特雷塔 智能插头。

RODRET 罗德特 控制装置可用于控制TRETAKT 特雷塔 智能插头。使用DIRIGERA 迪利吉拉 集线器后，你就可以通过IKEA Home Smart APP（宜家智能家居APP）控制TRETAKT 特雷塔 智能插头。

将控制装置与智能插头进行配对

当智能插头与遥控器一起出售（同一包装）时，已预先完成配对。要添加更多智能插头，只需重复以下步骤：

1. 确保智能插头已连接电源，且主电源已打开
2. 将控制装置靠近要添加的智能插头（不超过5cm）。
3. 按下配对按钮  并至少保持10秒钟。控制装置上的红色LED灯将保持常亮。此时，智能插头白色指示灯会逐渐变暗并闪烁一次，表明已配对成功。

初次使用说明（连接DIRIGERA 迪利吉拉 集线器）

下载IKEA Home Smart APP（宜家智能家居APP）并按照屏幕指示操作，添加智能插头到宜家智能家居系统中。



IKEA Home Smart APP（宜家智能家居APP）

对于Apple设备，请前往App Store下载该应用程序。对于安卓设备，请前往Google Play商店下载该应用程序。

产品须知

未连接DIRIGERA 迪利吉拉 时，一个调光器/电源开关最多可连接10个智能产品。请注意，每次只可添加一个产品。如果产品靠得很近，请在添加下一个产品时先断开已连接的产品。

了解你的TRETAKT 特雷塔 产品

- 要打开智能插头，请按一下智能插头上的开/关按钮。再次按下开/关按钮，关闭智能插头。
- 使用遥控器时：按下“On”（打开）按钮()打开智能插头。按下“Off”（关闭）按钮()关闭智能插头。

恢复智能插头出厂设置：

使用尖头物件按下智能插头顶部的重置按钮至少5秒钟，直到LED灯开始闪烁。

重要须知！

- 智能插头仅供室内使用，可在0°C至35°C的温度范围内使用。
- 请勿将智能插头置于阳光直射或任何热源附近，否则可能导致过热。
- 请勿将智能插头置于有水、潮湿或灰尘过多的环境中，否则会损坏产品。
- 控制装置和接收器之间的连接距离为露天测量。建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围。

警告：

- 请勿按顺序依次连接。
- 使用时请勿遮盖产品。
- 断开电源时，请拔下插头。
- 仅可在室内干燥区域使用。
- 切勿超负荷使用产品。
- 产品损坏后请丢弃。
- 仅供成人使用。本产品并非玩具，不适合儿童使用。

产品维修

请勿自行修理本产品。自行拆开或拆卸零件，可能会使你暴露在危险电压点或其他风险中。

了解你的产品



配对按钮



按下可打开，或长按可增加亮度



按下可关闭，或长按可降低亮度

更换电池

按下调光器/电源开关的任何按钮时，红色LED灯闪烁，即表示需要更换新电池。打开电池盖，换上一节新的AAA/HR03电池即可。建议使用一节LADDA 拉达 充电电池。请注意，此产品需另购。

出厂设置

如须重置和移除所有连接的产品，请在5秒钟内连续按4次配对按钮。按照步骤1-3重新连接你的智能产品。

重要说明！

- 本操控装置仅供室内使用，适用温度范围为 0° C 至 40 °C。
- 请勿将操控装置置于阳光直射或靠近任何热源的地方，因为可能会过热。
- 根据建筑材料的不同以及设备的放置位置，无线连接距离可能受到影响。

警告！

使用不合适的电池类型，有可能导致爆炸。请按照说明处理用完后的电池。

请妥善保管此说明书以便日后使用。

技术数据

产品：TRETAKT 特雷塔 智能插头

型号：E2218

输入：250伏，50/60赫兹

电阻：Max 3680 W 16.0 A

电机：MAX 300 W

产品系列：户外10m。

仅限室内使用

工作频率：2405-2480MHz

输出功率：10 dBm (EIRP)

保养说明

清洁产品时，请使用软布沾取少量温和清洁剂擦拭。再使用另一块柔软干布将产品擦干。切勿使用擦洗剂或化学溶剂清洁，否则会损坏产品。

技术数据

型号: RODRET 罗德特 无线调光器

型号: E2201

输入功率: 1.2伏, 1节AAA/HR03 LADDA 拉达 电池

连接范围: 户外10m

仅限室内使用

工作频率: 2405-2480MHz

输出功率: 3dBm(EIRP)

IP级别: IP44

制造商: IKEA of Sweden AB

地址: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类,就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量,进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多,请联系当地宜家商场。

繁中

透過IKEA Home smart應用程式, DIRIGERA橋接器可以控制TRETART智慧燈泡

RODRET驅動裝置可以控制你的TRETAKT智慧燈泡。如果你已經擁有DIRIGERA橋接器,那你可以透過IKEA Home smart應用程式來控制TRETARK智慧燈泡

將驅動裝置配對你的智慧燈泡

購買智慧燈泡和遙控(同一包裝)時,它們已經預先配對。如需添加更多智慧燈泡,只需重覆下列步驟即可:

1. 請確定你已經插入智能燈泡,並以開啟電源
2. 將驅動裝置移近需要添加的智慧燈泡(切勿離開超過5公分)
3. 持續按下配對按鈕  最少10秒。驅動器上紅色LED燈將會亮起。智慧燈泡上的白燈將會轉暗並閃動一次,顯示已成功配對

使用DIRIGERA橋接器

下載IKEA Home smart應用程式並按照螢幕指示,將智慧燈泡添加到你的IKEA Home smart系統內



IKEA Home smart應用程式

使用Apple產品,請於App Store下載應用程式。使用Android產品,請於Google Play store下載應用程式

更換電池

當按動調光器/開關掣任何按鈕,出現閃動的紅色LED燈號時,表示需要更換電池 打開電池盒蓋,換上1枚4號/HR03電池 建議使用LADDA充電電池。需另購

了解你的TRETAKT產品

按一次智慧燈泡上的開/關(On/Off)按鈕將其啟動。再按一次即可將其關閉。

使用遙控器時: 按開(On)按鈕 (|) 打開智慧燈泡。按關(Off)按鈕 (0) 即可關閉智慧燈泡

將智慧插頭恢復原廠設定：

用尖頭物體按下智能插頭頂部的重置按鈕至少5秒，直到LED開始閃爍。

注意事項

- 智慧燈泡僅適合室內使用，使用溫度範圍0°C - 35°C。
- 請勿將智慧燈泡放置於陽光直射或靠近熱源的地方，以免造成過熱的危險。
- 請勿將智慧燈泡放置在潮濕或灰塵過多的環境，以免造成損害。
- 控制裝置與接收器之間的有效範圍在無遮擋環境下測得。不同建材和組件放置位置或會影響無線連接的覆蓋範圍

警告：

- 請勿前後相互連接。
- 使用時請勿覆蓋產品。
- 請拔掉插頭以切斷電源。
- 只供室內乾燥地方使用。
- 請勿超載使用。
- 如有發現受損，請丟棄產品。
- 只供成人使用。此產品並非玩具，不適合兒童使用。

產品保養

請勿自行維修產品，以免因打開或拆下零件而暴露在高電壓和其他危險中。

了解你的產品



配對按鈕



按下可打開，或長按亮度



按下可關閉，或長按亮度

更換電池

當按動調光器/開關掣任何按鈕，出現閃動的紅色LED燈號時，表示需要更換電池。打開電池盒蓋，換上1枚4號/HR03電池。建議使用LADDA充電電池 (需另購)。

原廠設定

要進行重置和移除所有已經連接的產品，只需快按配對(Pairing)按鈕4次即可(要在5秒內完成) 按步驟1-3連接你的智慧產品

重要事項！

- 本控制裝置僅限室內使用，適用溫度範圍為
- 0° C 至 40 °C。
- 請勿將控制裝置放置在會受到陽光直射或任何鄰近熱源的位置，這樣有可能導致過熱。
- 不同建築材質及擺放位置影響無線傳輸的有效範圍。

警告

使用錯誤型號的電池時，或有爆炸的危險 請按指示丟棄已用的電池。

保留此指示作日後參考之用

技術規格

產品名稱：TRETAKT智慧插座

型號：E2218

輸入：250V，50/60Hz

電阻性：Max 3680 W 16.0 A

電動機負載：Max 300W

範圍：10公尺(無遮擋物件)

只供室內使用

操作頻率：2405-2480Mhz

輸出功率：10dBm (EIRP)

保養說明

清潔產品時，先用軟布沾上少許溫和清潔劑擦拭，再用另外一塊柔軟乾布抹乾。切勿使用含研磨成分的清潔劑或化學溶劑清潔，或會損壞產品

技術規格

型號：RODRET無線調光器

型號：E2201

輸入：1.2V, 1x 4號/HR03 LADDA電池

範圍：10公尺(無遮擋物件)

只適用於室內。

操作頻率：2405-2480Mhz

輸出功率：3dBm (EIRP)

IP等級：IP44

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

한국어

DIRIGERA 디리게라 허브는 IKEA 홈스마트 앱을 통해 TRETAKT 트레타クト 스마트 플러그를 제어하는 데 사용할 수 있습니다.

RODRET 로드레트 제어 장치를 사용하여 TRETAKT 트레타クト 스마트 플러그를 제어할 수 있으며, DIRIGERA 디리게라 허브를 가지고 있다면 IKEA 홈스마트 앱을 통해 TRETAKT 트레타クト 스마트 플러그를 제어할 수 있습니다.

제어 장치와 스마트 플러그 페어링

- 스마트 플러그와 리모컨을 같은 패키지로 함께 판매할 경우 이미 페어링되어 있습니다. 스마트 플러그를 추가할 때마다 아래 단계를 따라주세요.
- 추가하려는 스마트 플러그와 제어 장치의 거리를 5cm 이하로 가깝게 유지합니다.
- 페어링 버튼  을 10초 이상 길게 누릅니다. 제어 장치에 빨간 LED가 켜집니다. 스마트 플러그에 켜진 흰색 불빛이 어두워지다가 한 번 깜박이면 성공적으로 페어링된 것입니다.

DIRIGERA 디리게라 허브와 함께 사용 시작

IKEA 홈스마트 앱을 다운로드하고 화면에 나타나는 지침에 따라 IKEA 홈스마트 시스템에 스마트 플러그를 추가하세요.



IKEA 홈스마트 앱

Apple 기기의 경우 App Store에서 앱을 다운로드하세요.
Android 기기의 경우 Google Play 스토어에서 앱을 다운로드하면 됩니다.

알아두면 좋은 정보

DIRIGERA 디리게라를 사용하지 않으면 최대 10개의 스마트 제품을 하나의 디머/전원 스위치에 연결할 수 있습니다. 한 번에 하나의 제품을 추가해야 합니다. 여러 제품이 서로 가까이 있으면 다음 제품을 추가하는 동안 이미 연결한 제품의 연결을 해제하세요.

알아야 할 TRETAKT 트레타트 제품 정보

- 스마트 플러그의 켜기/끄기 버튼을 한 번 눌러 전원을 켭니다. 한 번 더 눌러 전원을 끕니다.
- 리모컨 사용 시: 켜기 버튼(|)을 눌러 스마트 플러그를 켭니다. 끄기 버튼(0)을 눌러 스마트 플러그를 끕니다.

스마트 플러그 공장 초기화:

LED가 깜빡이기 시작할 때까지 끝이 뾰족한 물건으로 스마트 플러그 상단의 재설정 버튼을 5초 이상 누르세요.

중요!

- 스마트 플러그는 온도가 0~35°C인 실내에서만 사용할 수 있습니다.
- 직사광선이나 열원 근처에 스마트 플러그를 둘 경우 과열될 수 있으므로, 주의해주세요.
- 젖어있거나 습기가 많거나 먼지가 지나치게 많은 곳에 스마트 플러그를 두면 손상될 수 있습니다.
- 제어 장치와 수신기 사이의 연결 범위는 중간에 다른 물건이 없는 상태에서 측정됩니다. 주변 물체와 장치 배치가 달라질 경우 무선 연결 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.

경고:

- 연속으로 연결하지 마세요.
- 사용 중에는 제품을 덮지 마세요.
- 전원 공급을 중단하려면 플러그를 뽑으세요.
- 건조한 실내에서만 사용하세요.
- 제품에 과부하가 걸리지 않도록 주의하세요.
- 손상된 제품은 폐기하세요.
- 어른만 사용해주세요. 본 제품은 장난감이 아니며 어린이용으로 제작된 제품이 아닙니다.

제품서비스

제품을 임의로 수리하지마세요. 커버를 열거나 제거하면 고압전류나 기타 다른 위험에 노출될 수 있습니다.

알아야 할 제품 정보



페어링 버튼



누르면 켜지고 길게 누르면 밝기가 높아집니다



누르면 꺼지고 길게 누르면 밝기가 낮아집니다

배터리 교체

새 배터리가 필요한 경우 디머/전원 스위치 버튼을 누르면 빨간색 LED 표시등이 깜박입니다. 배터리 덮개를 열고 새 AAA/HR03 배터리로 교체하세요. LADDA 라다 충전지를 사용하는 것이 좋습니다. LADDA 라다 충전지는 별도로 판매됩니다.

공장 초기화

연결된 모든 제품을 재설정하고 제거하려면 페어링 버튼을 5초 안에 4번 빠르게 누르면 됩니다. 1~3단계를 수행해 스마트 제품을 다시 연결하세요.

중요!

- 무선 디머/전원 스위치는 실내 전용이며 0°C ~ 40 °C의 온도에서 사용할 수 있습니다.
- 과열될 우려가 있으니 직사광선 아래나 열원 근처에는 무선 디머/전원 스위치를 두지 마세요.
- 주변 물체와 장치 배치가 달라질 경우 무선 연결 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.

경고!

잘못된 종류의 건전지로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다. 사용한 건전지는 설명서에 따라 폐기하세요.

추후 참고를 위해 본 설명서를 보관해주세요.

기술 정보

모델: TRETAKT 트레탁트 스마트 플러그

유형: E2218

입력: 250V, 50/60Hz

저항성 부하: Max 3680 16.0 A

모터 부하: Max 300W

범위: 장애물이 없는 상태에서 10m

실내 전용

작동 주파수: 2.405~2.480MHz

출력 전력: 10dBm (EIRP)

관리 방법

부드러운 젖은 천에 세제를 약간 묻혀 제품을 닦아 주세요. 마른 천으로 다시 물기를 제거합니다. 연마용 세척제나 화학 용제는 제품을 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마세요.

기술 정보

모델: RODRET 로드레트 무선 디머

유형: E2201

입력: 1.2V, AAA 건전지/HR03 LADDA 배터리 1개

범위: 장애물이 없는 상태에서 10m

실내 전용

작동 주파수: 2.405~2.480MHz

출력 전력: 3dBm(EIRP)

IP 등급: IP44

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



바퀴달린 통과 엑스포시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

日本語

DIRIGERA/ディリフィエラ ハブを使用して、TRETAKT/トレータクト スマートプラグをIKEA Home smartアプリで操作できます。

RODRET/ロードレット 操作デバイスを使用して、TRETAKT/トレータクト スマートプラグを操作できます。DIRIGERA/ディリフィエラ ハブがあれば、TRETAKT/トレータクト スマートプラグをIKEA Home smartアプリで操作できます。

操作デバイスをスマートプラグとペアリングする

スマートプラグとリモコンがセットで販売されている（同じパッケージに入っている）場合はペアリング済みです。ほかのスマートプラグを追加でペアリングするには、下記の手順をくり返します。

1. スマートプラグを壁面コンセントに差し込み、電源が入っていることを確認します。
2. 追加したいスマートプラグに操作デバイスを近づけます（5cm以内）。
3. ペアリングボタン  を10秒以上長押しします。操作デバイスの赤いLEDライトが点灯します。スマートプラグの白いライトが暗くなり1回点滅したらペアリングは成功です。

DIRIGERA/ディリフィエラ ハブを使用して接続する方法

IKEA Home smartアプリをダウンロードして、画面の指示に従ってスマートプラグをIKEA Home smartシステムに接続してください。



IKEA Home smartアプリ

Appleデバイスの場合、App Storeからアプリをダウンロードします。Androidデバイスの場合、Google Playストアからアプリをダウンロードします。

お役立ち情報

DIRIGERA/ディリフィエラ ハブを使用せずに、1つの調光器/電源スイッチに最大10個のスマート製品を接続できます。必ず一度に1つ製品を追加してください。製品同士が近い位置にある場合、すでに接続済みの製品の主電源を切って、次の製品を追加する必要があります。

TRETAKT/トレータクト 製品について知る

- ・スマートプラグのオン/オフボタンを1回押すと、電源がオンになります。もう1回押すと、電源がオフになります。
- ・リモコンを使用する場合、オンボタン (I) を押すと、スマートプラグの電源がオンになります。オフボタン (O) を押すと、スマートプラグの電源がオフになります。

スマートプラグを工場出荷時の設定に戻す：

先の尖ったものでスマートプラグの上部にあるリセットボタンを、LEDライトが点滅し始めるまで5秒間以上押します。

重要！

- ・スマートプラグは室内専用で、使用温度範囲は0°C～35°Cです。
- ・直射日光の当たる場所や熱源のそばに放置しないでください。オーバーヒートのおそれがあります。
- ・濡れた場所や湿気の多い場所、ほこりっぽい場所での使用はお避けください。故障の原因になるおそれがあります。

- ・制御デバイスから受信機までの到達距離は、障害物のない環境で測定したものです。ワイヤレス（無線）接続範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。

警告：

- ・連結して使用しないでください。
- ・使用中にカバー等で覆わないでください。
- ・電源を切るには、電源プラグを抜いてください。
- ・室内の乾燥した場所でのみ使用してください。
- ・本製品に負荷がかかり過ぎないようにしてください。
- ・破損した場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。
- ・必ず大人が使用してください。これはおもちゃではありません。お子さまには使用させないでください。

製品の修理について

本製品はご自身で修理しないでください。本体を開けたり部品を外したりすると、危険な電圧点に触れるなどの危険にさらされる可能性があります。

製品について知る



ペアリングボタン



押すと電源が入り、長押しすると明るくなります



押すと電源が切れ、長押しすると暗くなります

電池の交換

調光器/電源スイッチのいずれかのボタンを押した際に、赤いLEDライトが点滅したら、新しい電池に変えてください。電池カバーを開けて、新しい単4形乾電池（AAA/HR03）と交換してください。LADDA/ラッタ 充電式電池の使用をおすすめします。電池は別売りです。

工場出荷時の設定に戻す

接続されているすべての製品の接続を解除してリセットするには、ペアリングボタンをすばやく（5秒以内に）4回押します。1から3の手順に従って、スマート製品を再び接続します。

重要！

- ・ステアリングデバイスは室内専用です。0～40℃の温度範囲で使用できます。
- ・ステアリングデバイスを直射日光の当たる場所や熱源の近くに置かないでください。過熱する恐れがあります。
- ・建築材料やデバイスの置き場所によって、ワイヤレス接続可能範囲が影響を受ける場合があります。

警告！

指定以外の電池を使用すると、爆発するおそれがあります。使用済み電池は、指示に従って正しく廃棄してください。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

テクニカルデータ

型式：TRETAKT/トレータクト スマートプラグ

タイプ：E2218

入力：250V、50/60Hz
抵抗負荷: Max 3680 W 16.0 A
モーター負荷: Max 300 W
到達距離：障害物のない空間で10m
屋内専用
動作周波数：2405-2480MHz
電波出力：10dBm (EIRP)

お手入れ方法

中性洗剤を少量含ませた柔らかい布で拭いてください。そのあとに、別の柔らかい布で乾拭きしてください。研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。

テクニカルデータ

型式：RODRET/ロードレット ワイヤレス調光器
タイプ：E2201
入力：1.2V、AAA/HR03（単4形） LADDA/ラッタ 電池 1本
到達距離：障害物のない空間で10m。
屋内専用
動作周波数：2405-2480Mhz
電波出力：3dBm (EIRP)
保護等級：IP44

製造業者：IKEA of Sweden AB

住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

Bahasa Indonesia

Hub DIRIGERA dapat digunakan untuk mengontrol steker pintar TRETAKT melalui aplikasi IKEA Home smart.

Perangkat kemudi RODRET dapat digunakan untuk mengontrol steker pintar TRETAKT Anda. Jika Anda memiliki hub DIRIGERA, Anda dapat mengontrol steker pintar TRETAKT melalui aplikasi IKEA Home smart.

Memasang alat kendali ke steker pintar Anda

Apabila steker pintar dijual bersama dengan remote (dalam kemasan yang sama), maka keduanya sudah dipasang. Untuk menambahkan lebih banyak steker pintar, cukup ulangi langkah-langkah di bawah ini:

1. Pastikan steker pintar Anda telah dicolokkan dan daya utama dinyalakan.
2. Pegang perangkat kendali dekat dengan steker pintar yang ingin Anda tambahkan (jaraknya tidak lebih dari 5 cm).

3. Tekan dan tahan tombol pemasangan  selama minimal 10 detik. Lampu LED merah akan terus bersinar pada perangkat kendali. Pada steker pintar, lampu putih akan mulai meredup dan berkedip satu kali untuk menandakan bahwa steker pintar berhasil dipasang.

Memulai dengan hub DIRIGERA

Unduh aplikasi IKEA Home smart dan ikuti petunjuk di layar untuk menambahkan steker pintar ke sistem IKEA Home smart Anda.



Aplikasi IKEA Home smart

Untuk perangkat Apple, unduh aplikasi menggunakan App Store. Untuk perangkat Android, unduh aplikasi menggunakan Google Play Store.

Penting untuk diketahui

Tanpa DIRIGERA, Anda bisa menyambungkan maksimum 10 produk pintar ke satu peredup/sakelar daya. Ingatlah untuk menambahkan satu produk pada satu waktu. Jika produk Anda berdekatan, putuskan sambungan yang sudah Anda hubungkan sewaktu menambahkan produk berikutnya.

Kenali produk TRETAKT Anda

- Tekan tombol On/Off pada steker pintar satu kali untuk menyalakannya. Tekan sekali lagi untuk mematikannya.
- Saat menggunakan remote: Tekan tombol On () untuk menyalakan steker pintar. Tekan tombol Off () untuk mematikan steker pintar.

Reset steker pintar Anda ke pengaturan pabrik:

Tekan tombol reset di bagian atas steker pintar dengan benda runcing selama minimal 5 detik hingga LED mulai berdenyut.

PENTING!

- Steker pintar hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan pada suhu 0°C hingga 35°C.
- Jangan tinggalkan steker pintar di bawah sinar matahari langsung atau di dekat sumber panas apa pun, karena dapat menjadi terlalu panas.
- Jangan gunakan steker pintar di lingkungan yang basah, lembap, atau terlalu berdebu karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Jarak antara perangkat kemudi dan penerima dapat diukur pada ruang terbuka. Bahan bangunan yang berbeda dan penempatan unit dapat mempengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.

PERHATIAN:

- Jangan menghubungkan lebih dari satu perangkat secara berurutan.
- Jangan ditutup saat sedang digunakan.
- Untuk melepaskan daya, cabut steker.
- Hanya gunakan di dalam ruangan di area kering.
- Jangan membebani produk.
- Buang produk jika rusak.
- Hanya untuk orang dewasa. Ini bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak.

Servis produk

Jangan coba memperbaiki produk ini sendiri. Jika Anda membuka atau melepas komponen, Anda dapat terkena titik tegangan berbahaya atau risiko lainnya.

Kenali produk Anda



Tombol Pemasangan



Tekan untuk menyalakan, atau tekan yang lama untuk menambah pencahayaan



Tekan untuk menyalakan, atau tekan yang lama untuk mengurangi pencahayaan

Mengganti baterai

Lampu LED merah akan berkedip apabila Anda menekan tombol apa pun pada sakelar peredup/daya untuk menunjukkan bahwa baterai baru diperlukan. Buka tutup baterai dan ganti dengan baterai AAA/HR03 baru. Kami merekomendasikan penggunaan baterai isi ulang LADDA. Harap dicatat, ini dijual secara terpisah.

Pengaturan ulang pabrik

Untuk mengatur ulang dan menghapus semua produk yang terhubung, tekan cepat tombol pemasangan 4 kali (dalam 5 detik). Ikuti langkah 1-3 untuk menyambungkan kembali produk cerdas Anda.

PENTING.

- Sakelar peredup/daya nirkabel hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan dalam suhu mulai dari 0° C hingga 40 °C.
- Jangan biarkan peredup nirkabel/sakelar daya terkena sinar matahari langsung atau di dekat sumber panas apa pun, karena bisa terlalu panas.
- Bahan bangunan yang berbeda dan penempatan unit dapat mempengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.

PERINGATAN

Jika mengganti baterai dengan jenis yang salah, dapat risiko meledak. Buang baterai bekas sesuai dengan instruksi.

Simpan petunjuk ini untuk penggunaan di masa mendatang.

Data teknis

Model: Steker pintar TRETAKT

Tipe: E2218

Input: 250V, 50/60Hz

Beban resistif: Max 3680 W 16.0 A

Motor: Max 300 W

Jangkauan: 10 m di udara terbuka.

Hanya untuk penggunaan dalam ruangan

Frekuensi pengoperasian: 2405-2480 MHz

Daya keluaran: 10 dBm (EIRP)

Instruksi perawatan

Untuk membersihkan produk, seka dengan kain lembut yang dibasahi dengan sedikit deterjen. Gunakan kain kering dan lembut lainnya untuk mengeringkan. Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena ini dapat merusak produk.

Data teknis

Model: Peredup nirkabel RODRET

Tipe: E2201

Input: 1.2 V, 1x baterai LADDA AAA/HR03

Jangkauan: 10 m di udara terbuka.

Hanya untuk penggunaan dalam ruangan

Frekuensi pengoperasian: 2405-2480 MHz

Daya keluaran: 3 dBm (EIRP)

Kelas IP: IP44

Pabrikan: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan

lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Bahasa Malaysia

Hab DIRIGERA boleh digunakan untuk mengawal palam pintar TRETAKT melalui aplikasi IKEA Home smart.

Peranti kemudi RODRET boleh digunakan untuk mengawal palam pintar TRETAKT anda. Dengan menyambungkan STARKVIND pada hab DIRIGERA, anda boleh mengawal palam pintar TRETAKT melalui aplikasi IKEA Home smart.

Memadankan peranti kemudi pada palam pintar anda

Apabila palam pintar dijual bersama alat kawalan jauh (dalam pakej yang sama), ia sudah berpasangan. Untuk menambahkan palam pintar, ulangi langkah-langkah di bawah:

1. Pastikan palam pintar anda dipalam dan kuasa utama dihidupkan.
2. Pegang peranti kemudi hampir kepada palam pintar yang anda ingin tambahkan (tidak lebih daripada 5 cm jauhnya).
3. Tekan dan tahan butang berpasangan  selama kira-kira 10 saat. Lampu merah akan bersinar dengan stabil pada peranti kemudi. Pada palam pintar anda cahaya putih akan mula malap dan berkelip sekali untuk menunjukkan bahawa ia telah berjaya berpasangan.

Memulakan dengan hab DIRIGERA

Muat turun aplikasi IKEA Home smart dan ikut arahan pada skrin untuk menambahkan palam pintar pada sistem IKEA Home smart anda.



Aplikasi IKEA Home smart

Untuk peranti Apple, muat turun aplikasi menggunakan App Store. Untuk peranti Android, muat turun aplikasi menggunakan Google Play store.

Maklumat memanfaatkan

Tanpa DIRIGERA, anda boleh menyambungkan maksimum 10 produk pintar yang anda inginkan pada satu pemalap/ suis. Ingat untuk menambah satu produk pada satu-satu masa. Jika produk anda hampir antara satu sama lain, nyahsambung yang anda telah sambungkan di samping menambah produk baharu.

Mengenali produk TRETAKT anda

- Tekan butang On/Off pada palam pintar sekali untuk menghidupkannya. Tekan sekali lagi untuk mematikannya
- Apabila menggunakan alat kawalan jauh: Tekan butang On (|) untuk menghidupkan palam pintar. Tekan butang Off (0) untuk mematikan palam pintar.

Mengeset semula palam pintar anda:

Tekan butang set semula di atas palam pintar dengan objek runcing selama sekurang-kurangnya 5 saat sehingga LED mula berdenyut.

PENTING!

- Palam pintar untuk kegunaan di dalam sahaja dan boleh digunakan pada suhu daripada 0°C hingga 40°C.
- Jangan tinggalkan Palam pintar di bawah cahaya matahari langsung atau berhampiran sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlalu panas.
- Jangan biarkan Palam pintar di persekitaran yang basah, lembap atau terlebih berdebu kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.
- Julat antara peranti kemudi dan penerima diukur di dalam udara terbuka. Bahan binaan dan perletakan unit yang berbeza-beza boleh mengesankan julat penyambungan tanpa wayar.

PERHATIAN

- Jangan sambungkan berturutan antara satu sama lain.
- Jangan tutup apabila sedang digunakan.
- Untuk nyahsambung kuasa, tarik palam.
- Gunakan hanya di dalam rumah di kawasan yang kering.
- Jangan bebankan produk.
- Buang produk jika rosak.
- Untuk kegunaan orang dewasa sahaja. Ini bukan mainan dan tidak dikhususkan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

Perkhidmatan produk

Jangan cuba memperbaiki produk ini sendiri. Sekiranya anda membuka atau mengeluarkan bahagian, anda mungkin akan terdedah kepada titik voltan berbahaya atau risiko lain.

Mengenali produk anda



Butang berpasangan



Tekan untuk menghidupkan produk, atau tekan lama untuk meningkatkan kecerahan



Tekan untuk mematikan produk, atau tekan lama untuk menurunkan kecerahan

Menukar bateri

Cahaya merah LED akan berkedip-kedip apabila anda menekan mana-mana butang suis pemalap/kuasa untuk menunjukkan yang batteri baharu diperlukan. Buka penutup bateri dan ganti dengan satu bateri baharu AAA/HR03. Kami mengesyorkan penggunaan bateri dapat dicas semula LADDA. Sila ambil perhatian bahawa ia dijual berasingan.

Pemformatan

Untuk mengformat dan menyisihkan semua produk bersambung, tekan pantas butang berpasangan 4 kali (dalam masa 5 saat). Ikut langkah-langkah 1-3 untuk menyambung semula produk pintar anda.

PENTING!

- Peranti stereng adalah untuk kegunaan dalaman sahaja dan boleh digunakan pada suhu antara 0° C hingga 40 °C.

- Jangan letakkan peranti stereng di bawah cahaya matahari atau sebarang sumber haba, kerana peranti stereng mungkin mengalami panas lampau.
- Bahan binaan yang berbeza dan penempatan unit boleh mempengaruhi liputan sambungan wayarles.

AMARAN!

Risiko meletup jika bateri digantikan dengan jenis yang salah. Lupus bateri terpakai mengikut arahan.

Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan

Data teknikal

Model: Palam pintar TRETAKT

Jenis: E2218

Voltan: 250V; 50/60Hz

Beban rintanga: Max 3680 W 16.0 A

Motor: Max 300W

Julat: 10 m di tempat terbuka.

Hanya untuk kegunaan di dalam bangunan

Frekuensi kendalian: 2405-2480 MHz

Kuasa output: 10 dBm (EIRP)

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan produk, kesat dengan kain lembut yang dilembapkan dengan sedikit bahan cuci yang lembut. Gunakan kain lain yang lembut dan kering untuk mengelap sehingga kering. Jangan sesekali menggunakan bahan pencuci pelepas atau larutan kimia kerana ini boleh merosakkan produk.

Data teknikal

Model: pemalapan tanpa wayar RODRET

Jenis: E2201

Input: Bateri 1.2 V, 1x AAA/HR03 LADDA

Julat: 10 m di tempat terbuka.

Hanya untuk kegunaan dalam bangunan

Frekuensi kendalian: 2405-2480 MHz

Kuasa output: 3 dBm (EIRP)

Kelas IP: IP44

Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar

tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عربي

يمكنك استخدام موزع DIRIGERA للتحكم في قابس TRETAKT الذكي عبر تطبيق IKEA Home smart.

ويمكن استخدام جهاز التوجيه RODRET للتحكم في قابس TRETAKT الذكي. إذا كنت تمتلكين موزع DIRIGERA، فيمكنك التحكم في قابس TRETAKT الذكي عبر تطبيق IKEA Home smart.

إقران جهاز تحكم بالقباس الذكي

عندما يتم بيع القابس الذكي مع جهاز تحكم عن بعد (في العبوة ذاتها)، فقد تم إقرانهما بالفعل. لإضافة المزيد من القوابس الذكية، ما عليك سوى تكرار الخطوات التالية.

1. التأكد من توصيل القابس الذكي وتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي.
2. قَرِّب جهاز التوجيه من القابس الذكي الذي تريد إضافته (بحيث لا تزيد المسافة بينهما عن 5 سم).
3. اضغط مع الاستمرار على زر الإقتران  لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيضيء ضوء LED أحمر ثابت على جهاز التوجيه. على القابس الذكي سيبدأ ضوء أبيض في الخفوت ويومض مرة واحدة للإشارة إلى أنه قد تم إقترانه بنجاح.

البدء مع موزع DIRIGERA

قم بتنزيل تطبيق IKEA Home smart واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة القابس الذكي إلى نظام IKEA Home smart الخاص بك.

تطبيق IKEA Home smart

لأجهزة أبل، قم بتنزيل التطبيق من متجر أبل. لأجهزة أندرويد، قم بتنزيل التطبيق من متجر قوقل بلاي.

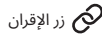
من المفيد معرفته

بدون DIRIGERA، يمكنك توصيل 10 منتجات ذكية بحد أقصى بمفتاح طاقة / خافض إضاءة لاسلكي واحد. تذكر أن تضيف منتجًا واحدًا في كل مرة. إذا كانت منتجاتك قريبة من بعضها، فافصل المنتجات التي قمت بتوصيلها بالفعل أثناء إضافة المنتج التالي.

صيانة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأجزاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

تعرف على منتجك



اضغط للتشغيل أو اضغط لفترة طويلة لزيادة السطوع

اضغط لإيقاف التشغيل أو اضغط لفترة طويلة لخفض السطوع

تغيير البطارية

ستومض لمبة LED حمراء عند الضغط على أي زر على مفتاح الطاقة / خافض الإضاءة اللاسلكي لإظهار الحاجة إلى بطارية جديدة. افتح غطاء البطارية واستبدل البطارية ببطارية AAA / HR03 جديدة. نوصي باستخدام بطارية LADDA قابلة لإعادة الشحن. يرجى ملاحظة أنها تباع بشكل منفصل.

ضبط إعدادات المصنع

لإعادة تعيين وإزالة جميع المنتجات المتصلة، اضغط سريعًا على زر الاقتران 4 مرات (خلال 5 ثوانٍ). اتبع الخطوات من 1 إلى 3 لإعادة توصيل منتجاتك الذكية.

مهم!

- جهاز التوجيه مخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط، ويمكن استخدامه في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.

تعرفي على منتجك TRETAKT

- اضغط على زر التشغيل / الإطفاء في القابس الذكي مرة واحدة لتشغيله. اضغط عليه مرة أخرى لإيقاف تشغيله.
- عند استخدام جهاز تحكم عن بعد: اضغط على زر التشغيل (I) لتشغيل القابس الذكي. اضغط على زر الإطفاء (O) لإيقاف تشغيل القابس الذكي.

إعادة ضبط المصنع للقابس الذكي:

اضغط على زر إعادة الضبط أعلى القابس الذكي بجسم مدبب لمدة 5 ثوانٍ على الأقل حتى تبدأ لمبة LED في الوميض.

هام!

- صمم القابس الذكي للاستخدام الداخلي فقط ويمكن استخدامها في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية وحتى 35 درجة مئوية.
- لا تترك القابس الذكي تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من أي مصدر حرارة، لأن ذلك قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارته بشكل زائد.
- لا تعرض القابس الذكي للبلل، أو الرطوبة أو الأجواء المتربة بشكل مفرط لأن هذا قد يتسبب في تلفه.
- تم قياس النطاق بين جهاز التوجيه وجهاز الاستقبال في الهواء الطلق. يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ومواقع الوحدات على نطاق الاتصال اللاسلكي.

تحذير:

- لا تقم بتوصيل المنتج واحد بعد الآخر في تسلسل.
- ينبغي عدم تغطية المنتج عندما يكون قيد الاستخدام.
- لفصل الطاقة، اسحب القابس.
- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.
- لا تفرط في تحميل المنتج.
- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- فقط للإستخدام بواسطة أشخاص بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس مصمم لاستخدامه بواسطة الأطفال.

- لا تترك جهاز التوجيه في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من أي مصدر حرارة؛ إذ قد يسبب ذلك سخونته المفرطة.
- قد تؤثر مواد البناء المختلفة وموضع الوحدات في نطاق الاتصال اللاسلكي.

تحذير!

خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

من المهم الاحتفاظ بهذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.

المواصفات الفنية

الموديل: TRETAKT قابس ذكي

النوع: E2218

الدخل: 250 فولط، 50/60 هرتز

الحمل المقاوم: Max 3680 W 16.0 A

حمولة محرك: Max 300 واط

المدى: 10 أمتار في الهواء الطلق

للاستعمال الداخلي فقط

تردد التشغيل: 2405 - 2480 ميغاهيرتز

خرج الطاقة: 10 ديسيبل ميلي (EIRP)

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، يمسح بقطعة قماش ناعمة مبللة بقليل من المنظفات الخفيفة. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للمسح الجاف. لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو المذيبات الكيميائية لأن ذلك قد يؤدي لتلف المنتج.

المواصفات الفنية

الموديل: خافض إضاءة لاسلكي RODRET

النوع: E2201

الدخل: 1.2 فولط، 1 × بطاريات AAA/HR03 LADDA

المدى: 10 أمتار في الهواء الطلق

للاستعمال الداخلي فقط

تردد التشغيل: 2405 - 2480 ميغاهيرتز

طاقة الخرج: 3 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

التصنيف: IP44

الشركة المصنعة: IKEA of Sweden AB

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقًا للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.



ไทย

สามารถใช้กับ DIRIGERA/ดริเกรา เพื่อควบคุมปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียตักท์ ผ่านแอป IKEA Home smart

สามารถใช้อุปกรณ์ควบคุม RODRET/รูเดรีด เพื่อควบคุมปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียตักท์ ได้ หากมีฮับ DIRIGERA/ดิริเกรา คุณสามารถควบคุมปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียตักท์ ผ่านแอป IKEA Home smart ได้

การจับคู่อุปกรณ์ควบคุมเข้ากับปลั๊กอัจฉริยะ

ปลั๊กอัจฉริยะที่จำหน่ายพร้อมรีโมท (มาในบรรจุภัณฑ์เดียวกัน) สามารถใช้งานร่วมกันได้ทันที หากต้องการเพิ่มปลั๊กอัจฉริยะ เพียงทำขั้นตอนด้านล่างซ้ำ:

1. ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กอัจฉริยะและเปิดแหล่งจ่ายไฟหลักแล้ว
2. ถืออุปกรณ์ควบคุมใกล้กับปลั๊กอัจฉริยะที่คุณต้องการเพิ่ม (ห่างไม่เกิน 5 ซม.)
3. กดปุ่มจับคู่  ค้างไว้อย่างน้อย 10 วินาที ไฟ LED สีแดงบนอุปกรณ์ควบคุมจะสว่างต่อเนื่อง ไฟสีขาวบนปลั๊กอัจฉริยะจะเริ่มกระพริบและกะพริบหนึ่งครั้ง ซึ่งหมายถึงการจับคู่สำเร็จแล้ว

เริ่มต้นใช้งานฮับ DIRIGERA/ดิริเกรา

ดาวน์โหลดแอป IKEA Home smart และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเพิ่มปลั๊กอัจฉริยะลงในระบบ IKEA Home smart ของคุณ



แอป IKEA Home smart

สำหรับอุปกรณ์ Apple ให้ดาวน์โหลดแอปใน App Store
สำหรับอุปกรณ์ Android ให้ดาวน์โหลดแอปใน Google Play Store

ข้อควรรู้

แม้ไม่มี DIRIGERA/ดิริเกรา คุณก็ยังเชื่อมต่ออุปกรณ์อัจฉริยะกับสวิตช์เปิดปิดและหรี่ไฟ 1 ตัวได้สูงสุดถึง 10 อุปกรณ์ โปรดเพิ่มอุปกรณ์ทีละ 1 เครื่อง หากอุปกรณ์ของคุณอยู่ใกล้กัน ให้ยกเลิกการเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้แล้วและเพิ่มอุปกรณ์ถัดไป

ทำความเข้าใจปลั๊กอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียตักท์

- กดปุ่มเปิด/ปิดบนปลั๊กอัจฉริยะ: 1 ครั้งเพื่อเปิดเครื่อง กดอีกครั้งเพื่อปิด
- เมื่อใช้รีโมท: กดปุ่มเปิด (|) เพื่อเปิดปลั๊กอัจฉริยะ กดปุ่มปิด (0) เพื่อปิดปลั๊กอัจฉริยะ

รีเซ็ตปลั๊กอัจฉริยะให้เป็นค่าจากโรงงาน:

กดปุ่มรีเซ็ตที่ด้านบนของปลั๊กอัจฉริยะด้วยวัตถุที่มีปลายแหลมเป็นเวลาอย่างน้อย 5 วินาทีจนกว่าไฟ LED จะเริ่มกะพริบเป็นจังหวะ

สำคัญ!

- ปลั๊กอัจฉริยะเป็นอุปกรณ์สำหรับใช้งานภายในอาคารและในที่ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C - 35 °C
- ห้ามใช้ปลั๊กอัจฉริยะในที่ที่สัมผัสกับแสงแดดโดยตรง หรือใกล้แหล่งความร้อน เนื่องจากจะทำให้มีอุณหภูมิสูงเกินไป
- ห้ามวางปลั๊กอัจฉริยะไว้ในสภาพแวดล้อมที่เปียกชื้น หรือมีฝุ่นละอองมาก เพราะอาจทำให้เสียหายได้
- การวัดระยะห่างระหว่างอุปกรณ์ควบคุมและตัวรับสัญญาณต้องทำในที่โล่ง วัสดุก่อสร้างอาคารที่แตกต่างกันและระยะห่างของสินค้าอาจส่งผลกระทบต่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้

คำเตือน:

- อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์หลังจากที่มีการแลกเปลี่ยนประจุไฟฟ้าแล้ว
- ห้ามนำผ้าหรือวัสดุใดๆ ปิดหรือคลุมอุปกรณ์ขณะใช้งาน
- ถอดปลั๊กออกหากต้องการหยุดจ่ายไฟ
- ใช้งานภายในอาคารและบริเวณที่แห้งเท่านั้น
- ห้ามใช้กำลังไฟเกินกว่าที่ตัวรับรองรับได้
- ห้ามใช้สินค้าหากเสียหาย
- สำหรับให้ผู้ใหญ่ใช้งานเท่านั้น ไม่ใช่ของเล่นและไม่เหมาะสำหรับเด็ก

บริการด้านการดูแลสินค้า

ไม่ควรซ่อมแซมสินค้าด้วยตนเอง การเปิดหรือแกะฝาครอบออกอาจส่งผลให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้ากำลังแรงสูงหรืออันตรายจากสาเหตุอื่นได้

ทำความเข้าใจอุปกรณ์ของคุณ



ปุ่มจับคู่



กดเพื่อเปิด หรือกดค้างไว้เพื่อเพิ่มความสว่าง



กดเพื่อปิด หรือกดค้างไว้เพื่อลดความสว่าง

การเปลี่ยนแบตเตอรี่

ไฟ LED สีแดงจะกะพริบเมื่อคุณกดปุ่มใดก็ตามบนสวิตช์เปิดปิดและหรือไฟเพื่อแสดงว่าจำเป็นต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ ให้เปิดฝาปิดแบตเตอรี่ แกะแบตเตอรี่เก่าออก และใส่แบตเตอรี่ AAA/HR03 แทนที่ เราแนะนำให้ใช้แบตเตอรี่ LADDA/ลัดดา แบบชาร์จไฟได้ โปรดทราบว่าแบตเตอรี่แยกจำหน่าย

คืนค่าติดตั้งเดิมจากโรงงาน

หากต้องการรีเซ็ตและลบอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อทั้งหมด ให้กดปุ่มจับคู่อย่างรวดเร็ว 4 ครั้ง (ภายใน 5 วินาที) ทำตามขั้นตอนที่ 1-3 เพื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์อัจฉริยะของคุณอีกครั้ง

สำคัญ!

- ใช้สวิตช์เปิดปิดและหรือไฟไร้สายเฉพาะภายในอาคารเท่านั้น สามารถใช้ได้กับอุณหภูมิตั้งแต่ 0 °C ถึง 40 °C
- ห้ามวางสวิตช์เปิดปิดและหรือไฟไร้สายไว้กลางแดด หรือใกล้แหล่งกำเนิดความร้อนใดๆ เพราะอาจทำให้สวิตช์ร้อนเกินได้

- วัสดุก่อสร้างอาคารที่แตกต่างกันและระยะห่างของสินค้าอาจส่งผลกระทบท่อระยะเชื่อมต่อไร้สายได้

คำเตือน!

หากเปลี่ยนแบตเตอรี่ผิดประเภท อาจเสี่ยงต่อการระเบิด โปรดกำจัดแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำ

เก็บคำแนะนำไว้ใช้สำหรับการใช้งานในอนาคต

ข้อมูลเชิงเทคนิค

รุ่น: ปลีกอัจฉริยะ TRETAKT/เทรียคค์

ประเภท: E2218

กระแสไฟฟ้าเข้า: 250V, 50/60Hz

โหลดความต้านทาน: Max 3680 W 16.0 A

มอเตอร์ส: Max 300 W

ช่วงสัญญาณ: 10 ม. ในพื้นที่เปิด

สำหรับใช้งานในอาคารเท่านั้น

ความถี่ที่ต้องใช้: 2405-2480 MHz

กำลังไฟฟ้าขาออก: 10 dBm (EIRP)

การดูแลรักษา

เช็ดทำความสะอาดสินค้าด้วยผ้านุ่มชุบน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆ เล็กน้อย ใช้ผ้าแห้งเนื้อนุ่มอีกผืนเช็ดให้แห้ง ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือสารเคมีตัวทำลายในการทำความสะอาด เพราะอาจทำให้สินค้าเสียหายได้

ข้อมูลเชิงเทคนิค

รุ่น: ที่รีไฟไร้สาย RODRET/รูเดร็ด

ประเภท: E2201

กระแสไฟฟ้าเข้า: 1.2 V, แบตเตอรี่ LADDA/ลัดด้า AAA/HR03 จำนวน 1 ช้อน

ระยะเชื่อมต่อ: 10 เมตร ในพื้นที่โล่ง

สำหรับใช้งานในอาคารเท่านั้น

ความถี่ที่ต้องใช้: 2405-2480 MHz

กระแสไฟฟ้าออก: 3 dBm (EIRP)

มาตรฐานการกันน้ำและกันฝุ่น IP-class: IP44

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

Tiếng Việt

Trung tâm DIRIGERA có thể được sử dụng để điều khiển phích cắm thông minh TRETAKT thông qua ứng dụng IKEA Home Smart.

Thiết bị điều khiển RODRET có thể dùng để điều khiển phích cắm thông minh TRETAKT. Nếu bạn sở hữu trung tâm điều khiển DIRIGERA bạn có thể điều khiển phích cắm thông minh TRETAKT thông qua ứng dụng IKEA Home smart.

Kết nối thiết bị điều khiển với ổ cắm thông minh

Khi phích cắm thông minh được bán cùng với điều khiển từ xa (nằm trong cùng bao bì), các thiết bị đã được kết nối với nhau. Để kết nối thêm phích cắm, chỉ cần lặp lại các bước sau đây:

1. Đảm bảo phích cắm được gắn vào nguồn điện và nguồn điện đã được bật.
2. Đặt thiết bị điều khiển gần với phích cắm mà bạn muốn kết nối (cách không quá 5 cm).
3. Nhấn giữ nút kết nối  trong ít nhất 10 giây. Đèn màu ĐỎ trên thiết bị điều khiển sẽ sáng liên tục. Đèn màu trắng trên phích cắm sẽ bắt đầu mờ dần và nhấp nháy một lần để báo hiệu kết nối thành công.

Bắt đầu với đầu mỗi DIRIGERA

Tải ứng dụng IKEA Home smart và làm theo hướng dẫn trên màn hình để thêm phích cắm thông minh vào hệ thống IKEA Home smart.

Ứng dụng IKEA Home smart

Đối với thiết bị Apple, hãy tải ứng dụng xuống bằng App Store. Đối với thiết bị Android, hãy tải ứng dụng xuống bằng Google Play store.

Thông tin hữu ích

Nếu không có đầu mỗi DIRIGERA, bạn có thể kết nối tối đa 10 sản phẩm thông minh với 1 công tắc điều chỉnh độ sáng/công tắc điện. Hãy nhớ thêm một sản phẩm mỗi lần. Nếu sản phẩm của bạn ở gần nhau, hãy ngắt kết nối sản phẩm bạn đã kết nối trong khi thêm sản phẩm tiếp theo.

Tìm hiểu sản phẩm TRETAKT của bạn

- Nhấn nút Bật/Tắt trên phích cắm thông minh một lần để bật. Nhấn lại lần nữa để tắt.
- Khi sử dụng điều khiển từ xa: Nhấn nút Bật (|) để bật phích cắm thông minh. Nhấn nút Tắt (0) để tắt phích cắm thông minh.

Khôi phục cài đặt gốc cho phích cắm thông minh

Nhấn nút cài đặt lại trên đầu phích cắm thông minh bằng một vật nhọn trong ít nhất 5 giây cho đến khi đèn LED bắt đầu nhấp nháy.

QUAN TRỌNG!

- Chỉ sử dụng phích cắm trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0°C đến 35°C.
- Không để phích cắm tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc các nguồn nhiệt, vì thiết bị có thể bị quá tải nhiệt.
- Không đặt phích cắm ở nơi ẩm ướt hoặc quá bụi bặm, vì điều này có thể làm hư hỏng thiết bị.
- Phạm vi kết nối giữa cổng điều khiển và đầu thu được đo trong không gian mở. Loại vật liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị có thể gây ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.

CẢNH BÁO:

- Không mắc nhiều sản phẩm nối tiếp nhau.
- Không để sản phẩm bị che phủ khi sử dụng.
- Để ngắt điện, rút phích cắm.
- Chỉ sử dụng ở trong nhà và ở nơi khô ráo.
- Không làm quá tải thiết bị.

- Vứt bỏ sản phẩm nếu bị hư hỏng.
- Sản phẩm chỉ nên sử dụng bởi người lớn. Sản phẩm không phải đồ chơi và không phù hợp với trẻ em.

Bảo trì sản phẩm

Không tự sửa chữa sản phẩm. Việc mở hoặc tháo rời các bộ phận có thể làm bạn phải tiếp xúc với các điểm điện áp nguy hiểm hoặc các rủi ro khác.

Tìm hiểu sản phẩm của bạn



Nút ghép đôi



Nhấn để bật hoặc nhấn giữ để tăng độ sáng



Nhấn để tắt hoặc nhấn giữ để giảm độ sáng

SẠC PIN

Đèn LED màu đỏ sẽ nhấp nháy khi bạn nhấn bất kỳ nút nào, công tắc điều chỉnh độ sáng/nguồn điện để hiển thị rằng cần dùng pin mới. Mở nắp pin và thay bằng pin AAA/HR03 mới. Chúng tôi khuyên dùng pin LADDA sạc. Xin lưu ý rằng sản phẩm được bán riêng.

Khôi phục cài đặt gốc

Để cài đặt lại và loại bỏ tất cả các sản phẩm đã kết nối, nhấn nhanh nút ghép nối 4 lần (trong vòng 5 giây). Làm theo các bước 1-3 để kết nối lại các sản phẩm thông minh của bạn.

QUAN TRỌNG!

- Chỉ sử dụng thiết bị điều chỉnh độ sáng không dây/công tắc nguồn trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0°C đến 40°C.
- Không để thiết bị điều chỉnh độ sáng không dây/công tắc nguồn trực tiếp dưới ánh nắng mặt trời hoặc các nguồn nhiệt vì thiết bị có thể bị quá tải nhiệt.
- Loại vật liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị có thể gây ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.

CẢNH BÁO!

Nếu bạn sử dụng loại pin không đúng sẽ có nguy cơ cháy nổ. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo hướng dẫn.

Lưu lại hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thông số kỹ thuật

Model: phích cắm TRETAKT thông minh

Loại: E2218

Điện áp đầu vào: 250V, 50/60Hz

Tải điện trở: Max 3680 W 16.0 A

Tải động cơ: Max 300 W

Phạm vi vô tuyến: 10 m trong không gian mở

Chỉ sử dụng trong nhà

Tần số vận hành: 2405-2480 MHz

Công suất đầu ra: 10 dBm (EIRP)

Hướng dẫn bảo quản

Để vệ sinh sản phẩm, lau với khăn mềm thấm một ít xà phòng dịu nhẹ. Dùng một chiếc khăn mềm và khô khác để

lau khô. Tuyệt đối không sử dụng chất tẩy rửa ăn mòn hoặc dung môi hóa học vì chúng có thể làm hư hỏng sản phẩm.

Thông số kỹ thuật

Model: Thiết bị điều chỉnh độ sáng không dây RODRET

Loại: E2201

Đầu vào: 1.2V, 1 pin AAA/HR03 LADDA

Phạm vi vô tuyến: 10 m trong không gian mở

Chỉ sử dụng trong nhà

Tần số vận hành: 2405-2480 MHz

Công suất đầu ra: 3 dBm (EIRP)

Cấp bảo vệ điện: IP44

Nhà sản xuất: IKEA of Sweden AB

Địa chỉ: Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

